

1. POLSKI (Oryginał)

Informacje o bezpieczeństwie

- **Nazwa produktu:** Ryba BiL2 Skacząca Zabawka Interaktywna Dla Kota Psa Ruchoma USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Przeznaczenie produktu Interaktywna zabawka ruchoma przeznaczona do zabawy dla kotów i psów. Produkt należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, jako zabawkę dla zwierząt domowych.

Zasady bezpiecznego użytkowania

- Produkt przeznaczony wyłącznie dla zwierząt. Nie jest to zabawka dla dzieci.
- Używać wyłącznie pod nadzorem opiekuna zwierzęcia.
- Przed każdym użyciem sprawdzić stan produktu, w szczególności posycie, szwy, wypełnienie, element ruchomy oraz przewód i port ładowania USB.
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony, rozdarty, nadmiernie zużyty albo jeśli widoczne są luźne elementy.
- W przypadku oderwania fragmentu zabawki natychmiast przerwać użytkowanie i usunąć produkt z zasięgu zwierzęcia.
- Produkt należy dobrać do wielkości, wieku i sposobu zabawy zwierzęcia. Nie pozostawiać zabawki zwierzętom, które intensywnie gryzą lub rozrywają przedmioty.
- Nie dopuszczać do połykania elementów produktu, wypełnienia lub przewodu.
- Nie używać produktu w pobliżu schodów, otwartego ognia, źródeł wysokiej temperatury ani w miejscach narażonych na kontakt z wodą.
- Nie zanurzać produktu w wodzie i nie używać go, jeśli jest mokry, chyba że producent wyraźnie dopuścił taką możliwość.
- Produkt ładować wyłącznie przy użyciu sprawnego przewodu USB i odpowiedniego źródła zasilania.
- Nie pozostawiać produktu podłączonego do ładowania bez nadzoru.
- Nie udostępniać zwierzęciu produktu podczas ładowania.
- Nie rozkręcać, nie przebijać, nie zgniatać i nie modyfikować elementów elektronicznych produktu.
- Po zakończeniu zabawy przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

Ostrzeżenia

- Produkt może zawierać małe elementy, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

- W przypadku połknięcia fragmentu produktu należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem weterynarii.
- Nie używać produktu jako gryzaka do długotrwałego żucia.
- Opakowanie nie służy do zabawy. Przed użyciem usunąć wszystkie elementy opakowania.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem odłączyć produkt od zasilania.
- Czyścić powierzchnię delikatnie, lekko wilgotną ściereczką.
- Przed ponownym użyciem upewnić się, że produkt jest całkowicie suchy.

Utylizacja

- Zużyty produkt elektroniczny należy zutylizować zgodnie z lokalnymi zasadami dotyczącymi odpadów elektrycznych (WEEE).
-

2. ENGLISH (Angielski)

Safety Information

- **Product Name:** BiL2 Flopping Fish Interactive Toy for Cats & Dogs Moving USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Intended Use Interactive moving toy designed for cats and dogs. The product should only be used for its intended purpose as a pet toy.

Safety Guidelines

- For pet use only. This is not a toy for children.
- Use only under pet owner supervision.
- Check the product condition before each use, specifically the cover, seams, padding, moving parts, cable, and USB port.
- Do not use if damaged, torn, excessively worn, or if loose parts are visible.
- If any part becomes detached, stop use immediately and remove it from the pet's reach.
- Select the product according to the pet's size, age, and play style. Do not give to pets that chew or tear objects intensely.
- Do not allow swallowing of parts, padding, or the cable.
- Do not use near stairs, open flames, high heat sources, or water.
- Do not submerge in water or use if wet, unless specified by the manufacturer.
- Charge only with a functional USB cable and a proper power source.
- Do not leave charging unattended.

- Do not allow the pet to play with the toy while charging.
- Do not disassemble, puncture, crush, or modify electronic components.
- Store in a dry, clean place out of reach of children and pets after use.

Warnings

- May contain small parts posing a choking or obstruction risk.
- If a part is swallowed or injury occurs, contact a veterinarian immediately.
- Do not use as a long-term chew toy.
- Packaging is not a toy; remove all packaging before use.

Cleaning and Maintenance

- Disconnect from power before cleaning.
- Clean the surface gently with a slightly damp cloth.
- Ensure the product is completely dry before reuse.

Disposal

- Dispose of electronic components according to local electrical and electronic waste (WEEE) regulations.
-

3. БЪЛГАРСКИ (Bulgarski)

Информация за безопасност

- **Име на продукта:** Рибa BiL2 Скачаща интерактивна играчка за котки и кучета Подвижна USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Предназначение на продукта Интерактивна движеща се играчка, предназначена за котки и кучета. Използвайте продукта само по предназначение като играчка за домашни любимци.

Правила за безопасна употреба

- Продуктът е предназначен само за животни. Не е играчка за деца.
- Използвайте само под надзора на собственика.
- Преди всяка употреба проверявайте състоянието на продукта (шевове, пълнеж, USB порт).
- Не използвайте продукта, ако е повреден, скъсан или износен.
- Ако някоя част се откъсне, незабавно прекратете употребата.
- Изберете продукта според размера и възрастта на животното. Не е подходящ за животни, които силно хапят или разкъсват предмети.

- Не позволявайте поглъщане на елементи, пълнеж или кабел.
- Не използвайте близо до стълби, открит огън или вода.
- Не потапяйте във вода.
- Зареждайте само с изправен USB кабел.
- Не оставяйте без надзор по време на зареждане.
- Не позволявайте на животното да играе с продукта по време на зареждане.
- Не разглобявайте и не модифицираме електрониката.
- Съхранявайте на сухо и чисто място, недостъпно за деца.

Предупреждения

- Може да съдържа малки части (риск от задавяне).
- При поглъщане се свържете с ветеринарен лекар.
- Не използвайте като играчка за дъвчене.
- Опаковката не е за игра.

4. HRVATSKI (Chorwacki)

Sigurnosne informacije

- **Naziv proizvoda:** Riba BiL2 Skačuća interaktivna igračka za mačke i pse Pokretna USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Namjena proizvoda Interaktivna pokretna igračka namijenjena mačkama i psima. Proizvod se smije koristiti isključivo kao igračka za kućne ljubimce.

Pravila za sigurnu uporabu

- Samo za životinje. Nije igračka za djecu.
- Koristiti isključivo pod nadzorom vlasnika.
- Prije svake uporabe provjerite stanje proizvoda (šavove, punjenje, USB priključak).
- Ne koristite ako je proizvod oštećen, potrzan ili istrošen.
- Ako se neki dio odvoji, odmah prestanite s uporabom.
- Prilagodite igračku veličini i temperamentu životinje. Nije za životinje koje agresivno grizu.
- Spriječite gutanje dijelova, punjenja ili kabela.
- Ne koristite blizu stepenica, vatre ili vode.
- Ne uranjajte u vodu.

- Punite isključivo ispravnim USB kabelom.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom punjenja.
- Ne dopuštajte ljubimcu igru tijekom punjenja.
- Ne rastavljajte i ne modificirajte elektroničke dijelove.
- Čuvati na suhom mjestu izvan dohvata djece.

Upozorenja

- Sadrži male dijelove (opasnost od gušenja).
- U slučaju gutanja, odmah se obratite veterinaru.
- Nije namijenjeno za dugotrajno žvakanje.
- Ambalaža nije igračka.

5. ČEŠTINA (Czeski)

Bezpečnostní informace

- **Název produktu:** Ryba BiL2 Skákající interaktivní hračka pro kočky a psy Pohyblivá USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Účel použití Interaktivní pohyblivá hračka určená pro kočky a psy. Produkt používejte výhradně jako hračku pro domácí zvířata.

Zásady bezpečného používání

- Určeno pouze pro zvířata. Není to hračka pro děti.
- Používejte pouze pod dohledem majitele.
- Před každým použitím zkontrolujte stav výrobku (švy, výplň, USB port).
- Nepoužívejte, pokud je výrobek poškozený, roztržený nebo opotřebovaný.
- V případě utržení části hračky ihned přestaňte výrobek používat.
- Výrobek vyberte podle velikosti a věku zvířete. Nevhodné pro zvířata, která intenzivně koušou.
- Zamezte spolknutí částí produktu, výplně nebo kabelu.
- Nepoužívejte v blízkosti schodů, ohně nebo vody.
- Neponořujte do vody.
- Nabíjejte pouze funkčním USB kabelem.
- Nenechávejte nabíjení bez dozoru.
- Nedovolte zvířeti hrát si s hračkou během nabíjení.

- Nerozebírejte ani neupravujte elektronické součástky.
- Skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.

Varování

- Může obsahovat malé části (riziko udušení).
- Při spolknutí části výrobku ihned vyhledejte veterináře.
- Nepoužívejte jako kousátko k dlouhodobému žvýkání.
- Obal není hračka.

6. DANSK (Duński)

Sikkerhedsoplysninger

- **Produktnavn:** Ryba BiL2 Hoppende interaktivt legetøj til kat og hund Bevægelig USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Produktets formål Interaktivt bevægeligt legetøj designet til katte og hunde. Produktet må kun anvendes til det tilsigtede formål som legetøj til kæledyr.

Regler for sikker brug

- Kun til dyr. Dette er ikke legetøj til børn.
- Må kun anvendes under opsyn af ejeren.
- Kontroller produktets tilstand før hver brug (sømme, fyld, bevægelige dele, kabel og USB-port).
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget, revnet eller slidt.
- Hvis en del løsner sig, skal brugen straks afbrydes.
- Vælg produktet ud fra dyrets størrelse og alder. Ikke egnet til dyr, der bider kraftigt i genstande.
- Undgå at dyret sluger dele, fyld eller ledninger.
- Må ikke bruges i nærheden af trapper, åben ild eller vand.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Oplad kun med et fejlfrit USB-kabel.
- Efterlad ikke produktet uden opsyn under opladning.
- Lad ikke dyret lege med produktet, mens det oplades.
- Elektroniske komponenter må ikke skilles ad eller modificeres.
- Opbevares tørt og utilgængeligt for børn efter brug.

Advarsler

- Kan indeholde små dele (risiko for kvælning).
- Kontakt straks en dyrlæge, hvis en del sluges.

- Må ikke bruges som tyggelegetøj.
 - Emballagen er ikke legetøj.
-

7. EESTI (Estonian)

Ohutusalaane teave

- **Toote nimi:** Ryba BiL2 Hüppav interaktiivne mänguasi kassidele ja koertele Liikuv USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Toote sihtotstarve Interaktiivne liikuv mänguasi, mis on mõeldud kassidele ja koertele. Toodet tohib kasutada ainult sihtotstarbeliselt lemmiklooma mänguasjana.

Ohutu kasutamise eeskirjad

- Mõeldud ainult loomadele. See ei ole laste mänguasi.
- Kasutada ainult lemmiklooma omaniku järelevalve all.
- Enne iga kasutamist kontrollige toote seisukorda (õmblused, täidis, liikuv osa, kaabel ja USB-port).
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud, rebenenud või kulunud.
- Kui mõni osa eraldub, lõpetage kohe kasutamine.
- Valige toode vastavalt looma suurusele ja vanusele. Mitte jätta loomadele, kes närivad esemeid intensiivselt.
- Vältige toote osade, täidise või juhtme allaneelamist.
- Ärge kasutage treppide, lahtise tule või vee läheduses.
- Ärge kastke vette.
- Laadige ainult töökorras USB-kaabli abil.
- Ärge jätke laadivat seadet järelevalveta.
- Ärge lubage loomal mänguasjaga laadimise ajal mängida.
- Ärge võtke elektroonilisi komponente lahti ega modifitseerige neid.
- Pärast mängu lõppu hoidke kuivas ja lastele kättesaamatus kohas.

Hoiatused

- Võib sisaldada väikesi osi (lääbumisoht).
- Allaneelamise korral võtke kohe ühendust loomaarstiga.
- Mitte kasutada närimismänguasjana.
- Pakend ei ole mängimiseks.

8. SUOMI (Fiński)

Turvallisuustiedot

- **Tuotteen nimi:** Ryba BiL2 Hyppivä interaktiivinen lelu kissoille ja koirille Liikkuva USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Käyttötarkoitus Interaktiivinen liikkuva lelu, joka on tarkoitettu kissojen ja koirien leikkeihin. Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti lemmikkieläinten leluksi.

Turvallisen käytön säännöt

- Tarkoitettu vain eläimille. Ei ole lasten lelu.
- Käytettävä vain lemmikin omistajan valvonnassa.
- Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttöä (saumat, täyte, liikkuva osa, kaapeli ja USB-portti).
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut, revennyt tai kulunut.
- Jos jokin osa irtoaa, lopeta käyttö välittömästi.
- Valitse tuote eläimen koon ja iän mukaan. Ei sovellu eläimille, jotka purevat esineitä voimakkaasti.
- Estä osien, täytteen tai johdon nieleminen.
- Älä käytä portaiden, avotulen tai veden läheisyydessä.
- Älä upota veteen.
- Lataa vain toimivalla USB-kaapelilla.
- Älä jätä latautuvaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä anna eläimen leikkiä tuotteella latauksen aikana.
- Älä pura tai muokkaa elektronisia osia.
- Säilytä kuivassa ja lasten ulottumattomissa leikin jälkeen.

Varoitukset

- Voi sisältää pieniä osia (tukehtumisvaara).
- Jos osa niellään, ota välittömästi yhteys eläinlääkäriin.
- Älä käytä puruleluna.
- Pakkaus ei ole lelu.

9. FRANÇAIS (Francuski)

Informations de sécurité

- **Nom du produit :** Poisson BiL2 Jouet interactif sauteur pour chat et chien Mobile USB ALP-T-048
- **EAN :** 5905274171553

Usage prévu Jouet mobile interactif conçu pour le divertissement des chats et des chiens. Le produit doit être utilisé exclusivement comme jouet pour animaux de compagnie.

Règles d'utilisation en toute sécurité

- Destiné uniquement aux animaux. Ce n'est pas un jouet pour enfants.
- À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'état du produit (coutures, rembourrage, partie mobile, câble et port USB).
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé, déchiré ou usé.
- En cas de détachement d'un fragment, cessez immédiatement l'utilisation.
- Choisissez le produit en fonction de la taille et de l'âge de l'animal. Ne convient pas aux animaux qui mordent intensément les objets.
- Ne laissez pas l'animal avaler des éléments du produit, du rembourrage ou le câble.
- Ne pas utiliser près d'un escalier, d'une flamme nue ou d'une source de chaleur.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Chargez uniquement avec un câble USB en bon état.
- Ne laissez pas le produit en charge sans surveillance.
- Ne laissez pas l'animal jouer avec le produit pendant la charge.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas les composants électroniques.
- Après utilisation, rangez-le dans un endroit sec hors de portée des enfants.

Avertissements

- Peut contenir de petites pièces (risque d'étouffement).
- En cas d'ingestion, contactez immédiatement un vétérinaire.
- Ne pas utiliser comme jouet à mâcher durable.
- L'emballage n'est pas un jouet.

10. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Grecki)

Πληροφορίες ασφαλείας

- **Όνομα προϊόντος:** Ψάρι BiL2 Διαδραστικό παιχνίδι που πηδάει για γάτες και σκύλους Κινούμενο USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Σκοπός προϊόντος Διαδραστικό κινούμενο παιχνίδι σχεδιασμένο για γάτες και σκύλους. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά ως παιχνίδι για κατοικίδια.

Κανόνες ασφαλούς χρήσης

- Προορίζεται αποκλειστικά για ζώα. Δεν είναι παιχνίδι για παιδιά.
- Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη του κηδεμόνα.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε την κατάσταση του προϊόντος (ραφές, γέμιση, κινούμενο μέρος, καλώδιο και θύρα USB).
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο, σχισμένο ή φθαρμένο.
- Σε περίπτωση αποκόλλησης τμήματος, διακόψτε αμέσως τη χρήση.
- Επιλέξτε το προϊόν ανάλογα με το μέγεθος και την ηλικία του ζώου. Ακατάλληλο για ζώα που δαγκώνουν έντονα αντικείμενα.
- Μην επιτρέπετε την κατάποση στοιχείων, γέμισης ή καλωδίου.
- Μη χρησιμοποιείτε κοντά σε σκάλες, φλόγες ή πηγές θερμότητας.
- Μην το βυθίζετε σε νερό.
- Φορτίζετε μόνο με λειτουργικό καλώδιο USB.
- Μην αφήνετε το προϊόν να φορτίζει χωρίς επίβλεψη.
- Μην επιτρέπετε στο ζώο να παίζει με το προϊόν κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τα ηλεκτρονικά μέρη.
- Μετά το παιχνίδι, φυλάξτε το σε στεγνό μέρος μακριά από παιδιά.

Προειδοποιήσεις

- Μπορεί να περιέχει μικρά μέρη (κίνδυνος πνιγμού).
- Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε αμέσως με κτηνίατρο.
- Μην το χρησιμοποιείτε ως παιχνίδι μάσησης.
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι.

11. ESPAÑOL (Hiszpański)

Información de seguridad

- **Nombre del producto:** Pez BiL2 Juguetes interactivos saltarín para gatos y perros Móvil USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Uso previsto Juguete móvil interactivo diseñado para el juego de gatos y perros. El producto debe utilizarse exclusivamente para su propósito original como juguete para mascotas.

Reglas de uso seguro

- Producto destinado exclusivamente a animales. No es un juguete para niños.
- Utilizar únicamente bajo la supervisión del dueño de la mascota.
- Antes de cada uso, compruebe el estado del producto (costuras, relleno, parte móvil, cable y puerto USB).
- No utilice el producto si está dañado, roto, excesivamente desgastado o si hay piezas sueltas visibles.
- En caso de que se desprenda algún fragmento, deje de usarlo inmediatamente y retire el producto del alcance del animal.
- Seleccione el producto según el tamaño, la edad y el estilo de juego del animal. No apto para animales que muerden o desgarran objetos con intensidad.
- No permita la ingestión de elementos del producto, relleno o cable.
- No utilizar cerca de escaleras, fuego abierto, fuentes de calor o agua.
- No sumergir en agua.
- Cargue únicamente con un cable USB en buen estado y una fuente de alimentación adecuada.
- No deje el producto cargando sin supervisión.
- No permita que el animal juegue con el producto durante la carga.
- No desmonte ni modifique los componentes electrónicos.
- Después de jugar, guárdelo en un lugar seco y limpio, fuera del alcance de niños y animales.

Advertencias

- Puede contener piezas pequeñas (riesgo de asfixia o muerte).
- En caso de ingestión, contacte inmediatamente con un veterinario.
- No utilizar como juguete para masticar de forma prolongada.
- El embalaje no es un juguete.

12. LIETUVIŲ (Litewski)

Saugos informacija

- **Produkto pavadinimas:** Žuvis BiL2 Šokinėjantis interaktyvus žaislas katėms ir šunims Judantis USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Produkto paskirtis Interaktyvus judantis žaislas, skirtas kačių ir šunų žaidimams. Produktas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį kaip naminių gyvūnų žaislas.

Saugaus naudojimo taisyklės

- Skirta tik gyvūnams. Tai nėra žaislas vaikams.
- Naudoti tik prižiūrint gyvūno šeimininkui.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite produkto būklę (siūles, užpildą, judančią dalį, laidą ir USB prievadą).
- Nenaudokite produkto, jei jis pažeistas, suplyšęs ar susidėvėjęs.
- Jei atitrūksta žaislo dalis, nedelsdami nustokite naudoti.
- Pasirinkite produktą pagal gyvūno dydį ir amžių. Netinka gyvūnams, kurie stipriai kramto ar drasko daiktus.
- Neleiskite praryti produkto dalių, užpildo ar laido.
- Nenaudokite šalia laiptų, atviros ugnies ar vandens.
- Nenardinkite į vandenį.
- Įkraukite tik naudodami tvarkingą USB laidą.
- Nepalikite įkraunamo produkto be priežiūros.
- Neleiskite gyvūnui žaisti su produktu įkrovimo metu.
- Neadykite ir nekeiskite elektroninių komponentų.
- Po žaidimo laikykite sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Įspėjimai

- Gali būti smulkių dalių (uždusimo pavojus).
- Prarijus dalį, nedelsdami kreipkitės į veterinarą.
- Nenaudokite kaip kramtuko ilgalaikiam kramtymui.
- Pakuotė nėra žaislas.

13. LATVIEŠU (Łotewski)

Drošības informācija

- **Produkta nosaukums:** Zivs BiL2 Lēkājoša interaktīva rotaļlieta kaķiem un suņiem Kustīga USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Produkta paredzētais lietojums Interaktīva kustīga rotaļlieta kaķiem un suņiem. Produkts jāizmanto tikai paredzētajam mērķim kā mājdzīvnieku rotaļlieta.

Drošas lietošanas noteikumi

- Paredzēts tikai dzīvniekiem. Tā nav rotaļlieta bērniem.
- Lietot tikai dzīvnieka īpašnieka uzraudzībā.
- Pirms katras lietošanas pārbaudiet produkta stāvokli (šuves, pildījumu, kustīgo daļu, vadu un USB portu).
- Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts, saplēsts vai nolietots.
- Ja kāda daļa atdalās, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
- Izvēlieties produktu atbilstoši dzīvnieka izmēram un vecumam. Nav piemērots dzīvniekiem, kuri spēcīgi grauž priekšmetus.
- Neļaujiet norīt produkta daļas, pildījumu vai vadu.
- Nelietot kāpņu, atklātas liesmas vai ūdens tuvumā.
- Neiegremdēt ūdenī.
- Uzlādējiet tikai ar darba kārtībā esošu USB vadu.
- Neatstājiet lādējamu produktu bez uzraudzības.
- Neļaujiet dzīvniekam spēlēt ar produktu uzlādes laikā.
- Neizjauciet un nemodificējiet elektroniskās sastāvdaļas.
- Pēc spēles uzglabājiet sausā, bērniem nepieejamā vietā.

Brīdinājumi

- Var saturēt sīkas detaļas (aizrīšanās risks).
- Norīšanas gadījumā nekavējoties sazinieties ar veterinārārstu.
- Neizmanto kā košļājamo rotaļlietu.
- Iepakojums nav rotaļlieta.

14. NEDERLANDS (Nederlandzki)

Veiligheidsinformatie

- **Productnaam:** Vis BiL2 Springend interactief speelgoed voor kat en hond Bewegend USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Beoogd gebruik Interactief bewegend speelgoed ontworpen voor katten en honden. Het product mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel als speelgoed voor huisdieren.

Regels voor veilig gebruik

- Uitsluitend bedoeld voor dieren. Dit is geen kinderspeelgoed.

- Alleen gebruiken onder toezicht van de eigenaar.
- Controleer voor elk gebruik de staat van het product (naden, vulling, bewegende delen, kabel en USB-poort).
- Gebruik het product niet als het beschadigd, gescheurd of versleten is.
- Als een onderdeel loslaat, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
- Kies het product op basis van de grootte en leeftijd van het dier. Niet geschikt voor dieren die intensief op voorwerpen bijten of deze verscheuren.
- Voorkom het inslikken van onderdelen, vulling of snoer.
- Niet gebruiken in de buurt van trappen, open vuur of water.
- Niet onderdompelen in water.
- Alleen opladen met een goed werkende USB-kabel.
- Laat het product tijdens het opladen niet onbeheerd achter.
- Laat het dier tijdens het opladen niet met het speelgoed spelen.
- De elektronische componenten niet demonteren of aanpassen.
- Na gebruik op een droge plaats buiten bereik van kinderen bewaren.

Waarschuwingen

- Kan kleine onderdelen bevatten (verstikkingsgevaar).
- Neem bij inslikken onmiddellijk contact op met een dierenarts.
- Niet gebruiken als kauwspeeltje.
- De verpakking is geen speelgoed.

15. DEUTSCH (Niemiecki)

Sicherheitshinweise

- **Produktname:** Fisch BiL2 Springendes interaktives Spielzeug für Katze und Hund Beweglich USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Bestimmungsgemäße Verwendung Interaktives bewegliches Spielzeug für Katzen und Hunde. Das Produkt darf ausschließlich bestimmungsgemäß als Haustierverspielzeug verwendet werden.

Regeln für den sicheren Gebrauch

- Nur für Tiere bestimmt. Kein Kinderspielzeug.
- Nur unter Aufsicht des Tierhalters verwenden.

- Vor jedem Gebrauch den Zustand des Produkts prüfen (Nähte, Füllung, bewegliche Teile, Kabel und USB-Anschluss).
- Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt, zerrissen oder stark abgenutzt ist.
- Falls sich Teile lösen, die Verwendung sofort einstellen.
- Produkt passend zur Größe und zum Alter des Tieres auswählen. Nicht für Tiere geeignet, die intensiv an Gegenständen kauen oder diese zerreißen.
- Das Verschlucken von Teilen, Füllung oder Kabeln verhindern.
- Nicht in der Nähe von Treppen, offenem Feuer oder Wasser verwenden.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Nur mit einem funktionsfähigen USB-Kabel aufladen.
- Das Produkt während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Das Tier während des Ladevorgangs nicht mit dem Produkt spielen lassen.
- Elektronische Komponenten nicht zerlegen oder modifizieren.
- Nach dem Spielen an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Warnhinweise

- Kann Kleinteile enthalten (Erstickungsgefahr).
- Bei Verschlucken sofort einen Tierarzt aufsuchen.
- Nicht als Kauspielzeug für dauerhaftes Kauen verwenden.
- Die Verpackung ist kein Spielzeug.

16. PORTUGUÊS (Portugalski)

Informações de segurança

- **Nome do produto:** Peixe BiL2 Brinquedo Interativo Saltitante Para Gato e Cão Móvel USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Uso pretendido Brinquedo móvel interativo concebido para a brincadeira de gatos e cães. O produto deve ser utilizado exclusivamente para o fim a que se destina, como brinquedo para animais de estimação.

Regras para uma utilização segura

- Destinado exclusivamente a animais. Não é um brinquedo para crianças.
- Utilizar apenas sob a supervisão do tutor do animal.
- Antes de cada utilização, verificar o estado do produto (costuras, enchimento, parte móvel, cabo e porta USB).

- Não utilizar o produto se estiver danificado, rasgado ou excessivamente desgastado.
- Em caso de desprendimento de qualquer fragmento, interromper imediatamente a utilização.
- Escolher o produto de acordo com o tamanho e a idade do animal. Não adequado para animais que mordem ou rasgam objetos intensamente.
- Não permitir a ingestão de partes do produto, enchimento ou cabo.
- Não utilizar perto de escadas, chamas abertas ou água.
- Não mergulhar em água.
- Carregar apenas com um cabo USB em bom estado.
- Não deixar o carregamento sem vigilância.
- Não permitir que o animal brinque com o produto durante o carregamento.
- Não desmontar nem modificar os componentes eletrônicos.
- Após a utilização, guardar num local seco e fora do alcance das crianças.

Avisos

- Pode conter peças pequenas (risco de asfixia).
- Em caso de ingestão, contactar imediatamente um veterinário.
- Não utilizar como brinquedo de roer de longa duração.
- A embalagem não é um brinquedo.

17. ROMÂNĂ (Rumuński)

Informații privind siguranța

- **Numele produsului:** Pește BiL2 Jucărie interactivă săritoare pentru pisici și câini Mobilă USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Domeniul de utilizare Jucărie mobilă interactivă concepută pentru joaca pisicilor și câinilor. Produsul trebuie utilizat exclusiv conform destinației sale, ca jucărie pentru animale de companie.

Reguli pentru utilizarea în siguranță

- Produs destinat exclusiv animalelor. Nu este o jucărie pentru copii.
- A se utiliza numai sub supravegherea proprietarului animalului.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați starea produsului (cusături, umplutură, piese mobile, cablu și port USB).
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat, rupt sau excesiv de uzat.
- În cazul desprinderii unui fragment, întrerupeți imediat utilizarea.

- Selectați produsul în funcție de mărimea și vârsta animalului. Nu este potrivit pentru animalele care mușcă sau rup obiectele cu intensitate.
- Nu permiteți înghițirea elementelor produsului, a umpluturii sau a cablului.
- Nu utilizați în apropierea scărilor, a flăcărilor deschise sau a apei.
- Nu scufundați în apă.
- Încărcați numai cu un cablu USB funcțional.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat.
- Nu permiteți animalului să se joace cu produsul în timpul încărcării.
- Nu dezasamblați și nu modificați componentele electronice.
- După utilizare, depozitați într-un loc uscat, departe de accesul copiilor.

Avertismente

- Poate conține piese mici (risc de sufocare).
- În caz de înghițire, contactați imediat un medic veterinar.
- Nu utilizați ca jucărie pentru mestecat pe termen lung.
- Ambalajul nu este o jucărie.

18. SLOVENČINA (Słowacki)

Bezpečnostné informácie

- **Názov produktu:** Ryba BiL2 Skákajúca interaktívna hračka pre mačky a psy Pohyblivá USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Účel použitia Interaktívna pohyblivá hračka určená na hranie pre mačky a psy. Produkt by sa mal používať výhradne v súlade s jeho určením ako hračka pre domáce zvieratá.

Zásady bezpečného používania

- Určené výhradne pre zvieratá. Nie je to hračka pre deti.
- Používajte len pod dohľadom majiteľa zvierťa.
- Pred každým použitím skontrolujte stav výrobku (švy, výplň, pohyblivú časť, kábel a USB port).
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený, roztrhnutý alebo nadmerne opotrebovaný.
- V prípade odtrhnutia časti hračky okamžite prestaňte výrobok používať.
- Výrobok vyberte podľa veľkosti a veku zvierťa. Nevhodné pre zvieratá, ktoré intenzívne hryzú predmety.
- Zabráňte prehltnutiu častí výrobku, výplne alebo kábla.

- Nepoužívajte v blízkosti schodov, otvoreného ohňa alebo vody.
- Neponárajte do vody.
- Nabíjajte len pomocou funkčného USB kábla.
- Počas nabíjania nenechávajte výrobok bez dozoru.
- Nedovoľte zvieratú hrať sa s výrobkom počas nabíjania.
- Nerozoberajte ani neupravujte elektronické súčiastky.
- Po skončení hry skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí.

Varovania

- Môže obsahovať malé časti (riziko udusenía).
- V prípade prehltnutia časti výrobku okamžite kontaktujte veterinára.
- Nepoužívajte ako hračku na dlhodobé žuvanie.
- Obal nie je určený na hranie.

19. SLOVENŠČINA (Stoweński)

Varnostne informacije

- **Ime izdelka:** Riba BiL2 Skakajoča interaktivna igrača za mačke in pse Premikajoča USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Namen izdelka Interaktivna premikajoča se igrača, namenjena igri mačk in psov. Izdelek se sme uporabljati izključno v skladu z njegovim namenom kot igrača za hišne ljubljence.

Pravila za varno uporabo

- Namenjeno izključno živalim. To ni igrača za otroke.
- Uporabljajte le pod nadzorom lastnika živali.
- Pred vsako uporabo preverite stanje izdelka (šive, polnilo, premični del, kabel in vrata USB).
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan, raztrgan ali prekomerno obrabljen.
- Če se kateri koli del odtrga, takoj prenehajte z uporabo.
- Izdelek izberite glede na velikost in starost živali. Ni primerno za živali, ki močno grizejo predmete.
- Preprečite zaužitje delov izdelka, polnila ali kabla.
- Ne uporabljajte v bližini stopnic, odprtega ognja ali vode.
- Ne potaplajte v vodo.
- Polnite samo z brezhibnim kablom USB.

- Med polnjenjem izdelka ne puščajte brez nadzora.
- Živali ne dovolite igranja z izdelkom med polnjenjem.
- Ne razstavljajte ali spreminjajte elektronskih komponent.
- Po končani igri shranite na suhem mestu zunaj dosega otrok.

Opozorila

- Lahko vsebuje majhne dele (nevarnost zadušitve).
- V primeru zaužitja takoj pokličite veterinarja.
- Ne uporabljajte kot igračo za dolgotrajno žvečenje.
- Embalaža ni igrača.

20. SVENSKA (Szwedzki)

Säkerhetsinformation

- **Produktnamn:** Fisk BiL2 Hoppande interaktiv leksak för katt och hund Rörlig USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Avsedd användning Interaktiv rörlig leksak designad för katter och hundar. Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål som husdjursleksaker.

Regler för säker användning

- Endast avsedd för djur. Detta är ingen leksak för barn.
- Använd endast under uppsikt av djurägaren.
- Kontrollera produktens skick före varje användning (sömmar, fyllning, rörliga delar, kabel och USB-port).
- Använd inte produkten om den är skadad, trasig eller kraftigt sliten.
- Om någon del lossnar, avbryt omedelbart användningen.
- Välj produkt efter djurets storlek och ålder. Inte lämplig för djur som biter kraftigt i föremål.
- Förhindra att djuret sväljer delar, fyllning eller sladd.
- Använd inte nära trappor, öppen eld eller vatten.
- Sänk inte ner i vatten.
- Ladda endast med en felfri USB-kabel.
- Lämna inte produkten utan uppsikt under laddning.
- Låt inte djuret leka med produkten under laddning.
- Demontera eller modifiera inte elektroniska komponenter.

- Förvaras torrt och oåtkomligt för barn efter användning.

Varningar

- Kan innehålla smådelar (kvävningsrisk).
- Vid förtäring, kontakta omedelbart veterinär.
- Använd inte som tuggleksak.
- Förpackningen är inte en leksak.

21. MAGYAR (Węgierski)

Biztonsági információk

- **Terméknév:** BiL2 Hal Ugráló interaktív játék macskáknak és kutyáknak Mozgó USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

A termék rendeltetése Interaktív mozgó játék macskák és kutyák számára. A terméket kizárólag rendeltetésszerűen, háziállatok számára készült játékként szabad használni.

Biztonságos használat szabályai

- Kizárólag állatok számára készült. Nem gyermekjáték.
- Kizárólag a gazdi felügyelete mellett használható.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék állapotát (varratok, töltet, mozgó alkatrész, kábel és USB-port).
- Ne használja a terméket, ha sérült, szakadt vagy túlságosan elhasználódott.
- Ha bármely darab leválik a játékról, azonnal hagyja abba a használatát.
- A terméket az állat méretének és korának megfelelően válassza ki. Nem alkalmas olyan állatoknak, amelyek intenzíven rágják a tárgyakat.
- Akadályozza meg a termék elemeinek, töltetének vagy kábelének lenyelését.
- Ne használja lépcső, nyílt láng vagy víz közelében.
- Ne merítse vízbe.
- Kizárólag ép USB-kábellel töltsse.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a töltés alatt álló terméket.
- Ne engedje, hogy az állat töltés közben játsszon a termékkel.
- Ne szerelje szét és ne módosítsa az elektronikus alkatrészeket.
- Játék után száraz, gyermekektől elzárt helyen tárolja.

Figyelmeztetések

- Apró alkatrészeket tartalmazhat (fulladásveszély).
- Lenyelés esetén azonnal forduljon állatorvoshoz.

- Ne használja rágójátékként.
 - A csomagolás nem játék.
-

22. ITALIANO (Włoski)

Informazioni sulla sicurezza

- **Nome del prodotto:** Pesce BiL2 Giocattolo interattivo saltellante per gatti e cani Mobile USB ALP-T-048
- **EAN:** 5905274171553

Destinazione d'uso Giocattolo mobile interattivo progettato per il gioco di gatti e cani. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto, come giocattolo per animali domestici.

Regole per un utilizzo sicuro

- Destinato esclusivamente agli animali. Non è un giocattolo per bambini.
- Utilizzare solo sotto la supervisione del proprietario dell'animale.
- Prima di ogni utilizzo, controllare lo stato del prodotto (cuciture, imbottitura, parte mobile, cavo e porta USB).
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato, strappato o eccessivamente usurato.
- In caso di distacco di un frammento, interrompere immediatamente l'uso.
- Scegliere il prodotto in base alla taglia e all'età dell'animale. Non adatto ad animali che mordono o strappano gli oggetti con intensità.
- Evitare l'ingestione di parti del prodotto, dell'imbottitura o del cavo.
- Non utilizzare vicino a scale, fiamme libere o acqua.
- Non immergere in acqua.
- Caricare solo con un cavo USB funzionante.
- Non lasciare il prodotto in carica senza supervisione.
- Non permettere all'animale di giocare con il prodotto durante la ricarica.
- Non smontare né modificare i componenti elettronici.
- Dopo l'uso, conservare in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenze

- Può contenere piccole parti (rischio di soffocamento).
- In caso di ingestione, contattare immediatamente un veterinario.
- Non utilizzare come giocattolo da masticare prolungatamente.
- L'imballaggio non è un giocattolo.

